Öffentlicher Betrieb für Pflege- und Betreuungsdienste
Seniorenwohnheim
VON-KURZ-STIFTUNG
Niederdorf

Azienda Pubblica di Servizi alla Persona
Residenza per Anziani
FONDAZIONE VON-KURZ
Villabassa

Von-Kurz-Straße 15, 39039 **Niederdorf** (Bz) – via Von-Kurz, 15, 39039 **Villabassa** (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. – cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 119 vom 03.11.2026

GEGENSTAND: Frau Ladstätter Ursula, Sozialbetreuerin: Beauftragung mit der Funktion als stellvertretende Wohnbereichsleiterin des 2. Wohnbereiches mit Ablauf 01.11.2026.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Verwaltung Nr. 117 vom 29.10.2026, worin die bisherige stellvertretende Wohnbereichsleiterin des 2. Wohnbereiches, Frau Weger Ulrike, ihren Dienst mit 07.11.2026 beendet;

Festgestellt, dass somit die Funktion als stellvertretende Wohnbereichsleiterin des 2. Wohnbereiches neu zu besetzen gilt;

Festgestellt, dass Frau Ladstätter Ursula für diesen Auftrag besonders geeignet erscheint;

Festgestellt, dass Frau Ladstätter Ursula sich bereit erklärt hat, die stellvertretende Wohnbereichsleitung des 2. Wohnbereiches mit Ablauf 01.11.2026 für 4 Jahre zu übernehmen;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 8 und Artikel 10 des Bereichsabkommens der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 08.08.2022, welche die Koordinierungszulage für die Bereichsleiter und die stellvertretenden Bereichsleiter festlegen;

Festgestellt, dass laut Artikel 10 des oben erwähnten Abkommens eine Stellvertreterzulage von bis zu 20% der dem Inhaber zustehenden Zulage zusteht;

Weiters festgestellt, dass die Koordinierungszulage der Wohnbereichsleitung des 2. Wohnbereiches gemäß Entscheidung des Direktors Nr. 125 vom 08.09.2022 ab 01.09.2022 32% ausmacht;

Nach Anhörung der Pflegedienstleiterin dieses Seniorenwohnheimes, Frau Burger Theodora;

Nach Einsichtnahme in die Personalfaszikel der Bediensteten.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 119 del 03/11/2026

OGGETTO: Sig.ra Ladstätter Ursula, operatrice socioassistenziale: assegnamento dell'incarico di sostituto responsabile del secondo reparto di cura con decorrenza 01/11/2026.

Vista la determinazione del direttore di quest'Amministrazione del 29/10/2026 n. 117, con la quale la sig.ra Weger Ulrike, sostituto responsabile del secondo reparto di cura, cessa dal servizio a decorrere dal 07/11/2026;

Costatato che si rende pertanto necessario procedere alla nuova assegnazione dell'incarico di sostituto responsabile del secondo reparto di cura;

Costatato che la sig.ra Ladstätter Ursula risulta particolarmente idonea per tale incarico;

Costatato che la sig.ra Ladstätter Ursula si è dichiarata disposta ad assumere la funzione di sostituto responsabile del primo reparto di cura per 4 anni con decorrenza 01/11/2026;

Visto l'art. 8 e l'art. 10 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP del 08/08/2022 che regolano l'indennità di coordinamento dei responsabili di reparto e sostituti responsabili di reparto;

Costatato che ai sensi dell'art. 10 del contratto sopra citato spetta un'indennità per i sostituti fino alla misura massima di 20% commisurata a quella spettante al titolare;

Costatato inoltre che l'indennità di coordinamento per il responsabile del secondo reparto di cura in basa alla determinazione del direttore n. 125 del 08/09/2022 con decorrenza 01/09/2022 è pari al 32%;

Sentito il parere della responsabile di cura di questa Residenza per Anziani, sig.ra Burger Theodora;

Visto il fascicolo personale della dipendente interessata.

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente.

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen.

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. aufgrund obiger Darlegungen Frau Ladstätter Ursula, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, mit Ablauf **01.11.2026** mit der Funktion als stellvertretende Bereichsleiterin des 2. Wohnbereiches zu beauftragen, und ihr eine Zulage im Ausmaß von 20% (d.s. 6,4%) der Wohnbereichsleiterin zustehenden Zulage zu gewähren.

2. Festzuhalten, dass diese Koordinierung bis auf Widerruf, aber jedenfalls für höchstens 4 Jahre gilt.

3. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben als Sozialbetreuerin (5. Funktionsebene) in Teilzeit 72,22% mit 26 Wochenstunden mit Ablauf 01.11.2026 wie folgt festzusetzen:

- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 72,22%	€.	8.371,45	- 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 72,22%
- 3 Klassen	€.	1.506,86	- n. 3 classi
- 13. Monatsgehalt	€.	823,19	- 13^ mensilità
- Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (993,45 x 13)	€.	12.914,96	- indennità integrativa speciale nella misura attuale (993,45 x 13)
- Aufgabenzulage (30% des Anfangs-grundgehalt der 5. FE, u.B.)	€	2.511,43	- indennità d'istituto (30% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
- Koordinierungszulage (20% der Zulage der Wohnbereichsleitung) – **6,4%**	€.	535,77	- indennità di coordinamento (20% dell'indennità della responsabile del reparto) **– 6,4%**
- Zweisprachigkeitszulage (ehem. C)	€.	531,86	- indennità di bilinguismo (ex C)
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.		- indennità per lavori in turno, se spettante

4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem 2026 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.

5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.

6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano.

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. a mente delle esplicazioni in premessa di affidare alla sig.ra Ladstätter Ursula, nata il xx/xx/19xx a xxxxx, a decorrere dal **01/11/2026** l'incarico di sostituto responsabile del secondo reparto di cura, e di concedere alla stessa un'indennità nella misura del 20% (precisamente 6,4%) dell'indennità spettante alla responsabile di reparto.

2. Di fissare che il coordinamento in oggetto vale fino alla revoca, ma in ogni caso per una durata massima di 4 anni.

3. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa quale operatrice socioassistenziale (5° livello funzionale) con rapporto di lavoro part time 72,22% con 26 ore settimanali con decorrenza 01/11/2026 come segue:

4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).

5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.

6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

****

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische sowie buchhalterische Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 04.11.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -